

REGGEL

Árjegyzék:

Éves ára	— — —	20 K
Féléves	— — —	14 K
Hónapos	— — —	7 K

FÜGGENTLEN POLITIKAI NAPILAP

Felolvas szerkesztő és lapfőigazgató:
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybéli előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Félévre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

Szerkesztőség és kiadóhivatal telephelye: 506. — Szerkesztőnő és kiadóhivatal: Miskolc, Széchenyi utca, Weidlich-udvar.

Jegyzetek.

(X) Csakhogy már tudjuk! Ez az kérem, amiért három év óta nem tudunk aludni; ez az, amiért harmincnyolcadik hónapja élünk örökös nyugtalanságban! Hát ugy, Poincaré, a hirhedt „guruló aranyak” segítségével jutott a francia köztársasági elnöki székbe és mindent Szuchomlinovnak köszönhet! Istenem, milyen nagy tragédia, hogy ezt csak most fedezték fel! Mennyi sok minden másképen, jobban lehetett volna! Persze, persze, mindennek azok a bizonyos aranyak az okai és az a világraszóló leleplezés egész komoly arányokat is ölthet! Elvégre ma háboru van; mert Poincaré orosz pénzen lett ügyvédből köztársasági elnök és olyan napokat élünk, amikor a hihetetlen dolgok egymást kergetik. Most azonban mégis csak kíváncsiak vagyunk arra, hogy kit lepleztek volna le, ha Poincaré például a háboru kitörése miatt szándékát keresztül viszi és lemond!...

(—) Hatalmas butorszállító kocsik állanak már a pétervári kővetések épületei előtt. Folyik a nagy hurcolkodás és ma holnap minden Moszkvában lesz. Bizony, igen furcsa érzés lehet, amikor az ország fővárosát kell összehajlíttatni, hogy az enyészettől megmentsék. De hát kérem, mindennek ezen a világon a „guruló arany rubelek” az okai, tulajdonítsák ezt is annak! Ha nem gurigáztak volna annyit, most nem kellene hurcolkodni!

(+) Az angol szakszervezetek egy újabb határozatot hoztak melylyel állást foglalnak a stockholmi konferencia ellen. Azonban nem ez az érdekes, de a megindokolás, hogy a részvétel meddő dolog, mert a konferencia úgy sem járhat sikerrel a békét illetően. Ez a kompromisszum határozat rá vall Lloyd George bünös kezére és az angol szakszervezetek megfizetett vezetőire, kik ma mindannyian a kormány, a hatalom bérénei és akik éppen úgy féltik pozíciójukat, mint maga az angol miniszter. Azonban maga a tény mégis érdekes jelenség és ékes bizonyítéka annak, hogy ez a háboru kiölte minden emberből az akarni tudást!

Szökés az orosz fogságból.

Egy 65-ös őrmester bravúrja.

(A Reggel tudósítójától.) Erdékes emberrel volt alkalmunk megismerkedni Radics Endre 65. gyalogezredbeli 24 éves címzetes őrmester személyében, aki ez évi július 8-án Staniszlau mellett az oroszok offenzívája alkalmával az ellenség fogságába került, de lélekjelenlétével sikerült neki a fogságból megszöknie és Czernovitz visszafoglalásakor a győzelmes magyar-osztrák csapatokhoz visszatérni.

Radics Endre, aki beregszászi illetőségű fiatalember és a polgári életben hivatalnok, a következőkben számolt be élményeiről:

— Julius 8-án Sztaniszlau mellett kerültem orosz fogságba. Velem együtt ott fogságra jutottak Strazovecz Artur őrnagy, akit a fején sebesített meg egy gránátzilánk, továbbá Kailwert százados, Kail gépfegyveres főhadnagy, Thomán Béla gépfegyveres hadnagy, v. Wolff és Raitik hadnagyok, Váradai és Szegő zászlósok, Schweiger hadapród, Biró törzsőrmester és még több, már 65., 66. és 5. gyalogezredbeli tiszt.

— Elfogatásunk után kozákokból álló örök gyalogosan utunk indítottak bennünket Kamenec Podolszkba. Az első tényük azonban az volt, hogy minden érték tárgyat és órát elszedtek tőlünk és egyes tiszturakat tétlenség bántalmaztak. A durva, vad kozákok megfélemlítésére nem akadt senki, mert a kozákokat — szabálytalanul — tiszti kíséret nélkül küldötték el velünk.

— Napi 20–30 kilométeres gyaloglás után Czernovitzba értünk. Itt megkértem az orosz parancsnokot, hogy ott maradhasak, mint hadi fogoly. Ami azonban szabad volt a cseh és szláv nemzetiségű hadi foglyoknak, azt nekem, magyar embernek megtiltották és így tovább gyalogoltam Kamenec Podolszkba. Társaimat ott vonatra ültették, hogy Oroszország belsejébe vigyék, én azonban ott hagytam a vasuti állomást és megszöktem. Menekülésem célpontja Czernovitz volt. — Ugy gondoltam, hogy ott biztonságba juthatok. Azon az úton, melyen a fogolyszállítmány Kamenec Podolszkba kísérték, gyalogság visszafelé kezdtem vándorolni. Nappal a nagy kukoricásokban rejtőzködtem, éjjel pedig gyalog-

goltam. Egy faluban aztán egy jószívű orosz asszony parasztgulyát ajándékozott nekem, melyet magamra öltöttem, míg egyenruhám batyu formájában hoztam magammal.

— Több napi vándorlás után így visszajutottam Czernovitzba, melynek Rosch nevű külvárosában egy sváb családnál menedéket találtam. Jószívű házigazdám ellátott egy mankóval és egy cipő takarító készlettel. Így felszerelve, naponta bejártam Czernovitzba, ahol mint utcái cipőtakarító az elegáns orosz tisztok eszmiáit takarítottam. Naponta így 10–15 rubelt is megkerestem.

— Nehogy eláruljam mivoltomat, a bénaságon kívül még siket némaságot is színleltem. De csak az orosz tisztok előtt voltam siket néma. Annál beszédesebb voltam a czernovitzai zsidókkal szemben, akikről a legnagyobb dícséret hangján kell megemlékeznem. — Amint megtudták, hogy magyar katona vagyok, azon időtől kezdve valóságos versenyzetek abban hogy ellássanak engem fehérneművel, ruhával, élelemmel és újság-hirekkel. Ugyanezt tették a többi magyar és osztrák katonákkal is, akik igen sokan voltak Czernovitzban és hozzám hasonlóan álruhát viseltek.

— Czernovitzban annak visszafoglalásáig maradtam. Csapataim győzelmes előrenyomulását az oroszok magatartásán hamar észrevehetővé vált. Amint az ágyudörgés hangja közelebb jött a városhoz, az orosz katonák megrohanták a boltokat, azokat feltörték és kifosztották. Sok helyen magánlakásokba is betörték és ahol ellenszegülésre találtak, megverték vagy rosszabb esetben megölték a vagyoniukat védelmezni akarókat.

— Az oroszok menekülésekor elbujtam és csak akkor merészkedtem az utcára, amikor saját csapataim megérkeztek. Czernovitz közönsége leihatatlan lelkesedéssel fogadták katonáinkat. Ölelték, esókolták és minden jóval megvendégelték őket.

— Lejelentkezve a parancsnokságnál, végignézhettem ő Felsőge bevonulását is, akinek kíváncságra később századmagammal jelentkeztem a felsőges urnál, mindnyájan az orosz fogságból

megszökött katonák. Ő Felsőge kikérdezett és megdicsért bennünket.

— Ezután haza küldöttek ezredemhez.

Radics Endre, aki tulajdonosa a kettős vitézségi bronz éremnek, a bravuros szökésért pénzjutalom, szabadság és kitüntetés vár.

A városi zenekarok.

— Levél a szerkesztőhöz. —

Kaptuk a következő scrokat: Tekintetes Szerkesztő ur!

A Reggel mai, csütörtöki száma „A miskolczi zeneiskola fejlődése” címmel közli a t. tudósító úrral a tárgyban folytatott beszélgetésünket. Hálásan köszönöm a megértő, jóindulatu támogatást, melyet a t. tudósító ur cikke megírásával, a tekintetes szerkesztő ur pedig a cikk közlésével iskolánkkal szemben tanúsítanak. A cikk teljesen födi a t. tudósító úrral folytatott beszélgetésünket, egyik passzusa azonban nem egészen világos és félreértésre adhat okot.

Engedje meg, tekintetes szerkesztő ur, hogy ezt a részt kellőképpen megvilágítsam és némi pótlást is fűzzek a cikkhez.

A városi zenekarok szervezéséről csak nagy általánosságban a magyarországi városokat összefoglalva beszélünk és így kellemetlen félreértésre adhatna alkalmat a cikk azon része, mely így szól: A baj ott van, hogy sem vezető embereink, sem a bizottsági tagok nagyobb része nem tartják értéknek a zenekultúrát, melyért érdemes lenne ily áldozatokat hozni.

Specialiter a miskolczi zeneiskoláról lévén szó, a cikknek ez a része nagyon tűnik föl, mint ha a városnak vezető embereire és bizonyos tagjaira is vonatkoznék, holott ezt állítani rólunk az igazságnak csunya megtagadása lenne. Sőt! Éppen vezető embereink és bizottsági tagjaink előrelátó, a kor és a kultúra követelményeivel számottevő böles belátásának köszönhető nagyrészt az a nivó, melyet iskolánk ez ideig elért. Az ő megértő támogatásuk egyengelti most is a további fejlődés útját s ezért csak a legnagyobb elismerés és hála illeti meg őket. Eppen ennek támogatására hoz-

tam föl beszélgetésünk folyamán, hogy az én tapasztalataim szerint talán nincs még egy oly magyar város, melynek vezetősége és közönsége a zenekultúra iránt oly fogékonysággal rendelkeznek, mint városunké és éppen ez ad jogos alapot annak a meggyőződésnek, hogy Miskolcra még nagy jövő szerep vár a magyar zene történetében. És ezt már látják és méltányolják illetékes körökben is.

Ennek dokumentálására pedig felhoztam azt a tényt, hogy ifj. Wlassich Gyula bárónak, a színházi felügyelőnek nyilatkozata szerint, melyet a szimfonikus zenéi folyóirat 1917. évi 4-ik száma közöl a vidéki operák szervezésének kérdése komoly stádiumban van s már ki is van jelölve az a hét város, amelyekben a béke elkövetkeztével a városi zenekarok és az operaelőadások szerveztetni fognak. Ez a hét város pedig: Arad, Debreczen, Kolozsvár, Miskolc, Nagyvárad, Pozsony, Szeged. A zenekultúra terén kifejtett törekvéseinknek ennél szebb elismerését nem kívánhatjuk.

Beszélgetésünknek az a része a cikkből kimaradt, s így lett az kissé homályos és félreérthető. — Eppen azért kérem a tekintetes Szerkesztő urat, méltóztassék felvilágosító soraimnak helyet adni.

Kérem és köszönetem megújítása mellett vagyok

a tekintetes szerkesztő urnak
Miskolc, 1917 szeptember 6.
igaz tisztelő híve

Szent-Gály Gyula,
zeneiskolai igazgató.

Egy szélhámos honvédörmester megzsarolta a katonák családjait.

Gyöngyösről írják: A gyöngyösi rendőrség veszedelmes szélhámost tett ártalmatlanná. Megjelent augusztus első felében Gyöngyösön egy Reiner Aladár nevű 10. honvéd gyalogezredbeli örmester, tele kitüntetésekkel és tartózkodását fontos katonai küldetésével magyarázta:

— A kassai katonai parancsnokság küldött ki. A fölmentetknél kell vizsgálatot tennem, hogy jogosan élvezik-e ezt a kedvezményt vagy sem.

Egy délelőtti Simon detektív a Kossuth Lajos-utcában levő, ugynevezett „Csiliz“-vendéglőben meglátta Reinert, aki éppen sörgött. Odalépett hozzá és igazolásra szólította föl. Az örmester fel is mutatott a detektívnek annyi mindenféle igazoló iratot, amennyi egy menetszáznak is sok lett volna, a detektív azonban gyanusnak találta ezen okmányokat is s az örmestert bekísérte a katonai állomásparancsnoksághoz, hol letartóztatták.

Kiderült, hogy az örmester sorra zsarolta a katonai családokat. Sok helyt póruljárt, így Szatmáry Józsefnél, Juhász Mihálynál, de sok helyt sikerrel működött. Valószínűleg más helyeken is szélhámoskodott már. A miskolci katonai parancsnokságra vitték át.

HIREK. — AZ EGYIK

kényelmes mozdulattal veszi elő belső zsebéből vastag szivar-tárcáját és kellemes mozdulattal kínálja meg a másikat. Avatott kézzel levágnak belőle és azzal a nyugalommal, mely szivarosok sajátja, rágyujtanak. Fölfelé fújja a füstöt, keresztülnéznek rajta s az egyik beszéli: nézze kérem, azt mondják, hogy dohánység van. Az újságok össze-vissza irtak róla komoly cikkeket, tréfákat, verseket, sőt meg is zenésítették. Irtak humoros jelenségekről, a dohánynyal kapcsolatos kurizálásokról, a reinhardtos tömegjelenségekről, amit a trafik délutáni órájában lejátszódnak. Hja, Schlechtezeit, mondják a trafikosok s az embernek tényleg bele kell törődni, hogy valóban Schlechtezeit. Tudomást tudunk szerezni arról, hogy most háboru van, ezer, meg ezer jel mutat rá, azonban trafikot nem tudunk szerezni. Mindig unalmasabbá s ezzel együtt egyre bosszantóbbá lesz a téma. Azt mondom magának, kedves barátom, hogy türehetetlen már ez az állapot. Még a trafik hagyján — mondja a másik — hanem és már meg sem tudok élni. Maga tudja legjobban, hogy hónapok óta nem vacsorázom, elmegyek a kávéházba és vacsora név alatt egy feketét iszom. Nincsen pénzem, kérem és nem is lesz mert a fizetésemet csak nem vehetem pénznek. Ha családom nem volna, már régen felekeztem volna magamat. Tovább nem halottam a két szomorú embert, mert leszálltam a villamosról. — Talán nagyon gyorsan ugrottam le a kocsiról, mert a gallér a nyakamon hirtelen szik lett. Mentem az utcán, gyorsan szedtem a lábam, mintha valakinek a segítségére akarnék sietni. Kirakatok elshannak mellettem, tétova pillantásom gyorsan áteikkázott a boltok bejáratán, melyben sokkal többet szoktak lenni, mint békében, dühösen laviroztam a gondatlan korzózóknak sürű tömegén át, néha elnyomott lihegésemmel, keserű sóhajjal szakadt ki torkomból és göresösen szeritottam össze kezemben az újságot, melynek legelőjén hatalmas betűkkel állott: Rigát elfoglaltuk! *kyb.*

— **Kitüntetett ezredorvos.** Dr. Vajda Géza ezredorvos, kórházi szemész-főorvos, az ellenség előtt teljesített kitünő és önfeláldozó szolgálatai elismerésül, a legfelső dícsérő elismerést kapta. Dr. Vajda Géza, a kitünő szemspeciálista, a háboru kezdetén bevonult és a fronton teljesített nehéz és katonai érdekekre fontos szolgálataiért kapta a kitüntetést.

— **Bronzérem.** Fried Ernő a 10-ik honvéd gyalogezred tart. hadapródjelöltje, az ellenség előtt tanúsított vitéz magatartásáért a bronz vitézségi érmet kapta. A kitüntetett hadapródjelölt a Fried Testvérek miskolci győztes cége tagja.

— **Adomány a Sugár-alapra.** Özv. Vajda Adolfnál a mai napon 10 koronát adományozott dr. Sugár Ignác ravatalára szánt koszorúmegváltás címén a Sugár-alapra. Az adományt rendeltetési helyére juttatjuk.

— **Sugár Ignác dr. halála.** Sugár Ignác dr. kamarai titkár elhunyt alkalmából újabb a következő részvétlívratok érkeztek a kamarához:

Dr. Nagy Ferenc főispán, a miskolci 2. sz. posta- és távirad. hivatal személyzete, Lesczinszky felügyelő, Molnárak Lapja (Budapest), Győri Kamara, Soproni Kamara, Országos Ipari egyesület. A kassai Kamara részvétét Siposs Andor Gyula elnök személyesen fejezte ki. — A Rozsnyó és Vidéke Kereskedelmi Társulata, a kamarai tagok koszorúkat küldtek. Rosinger Miksa a rimaszombati kamarai tagok részvétét fejezte ki. Rosenfeld Emil a gyöngyösi kamarai tagok nevében kondoleált.

— **Koos Géza — kerületi rendőrkapitány.** A belügyminiszter Koos Géza fővárosi államrendőrségi rendőrfogalmazót kerületi rendőrkapitánnyá nevezte ki. Kamaránk érdemes elnöke, Koos Samu kir. tan. fia már mint fogalmazó is rendőrkapitányi helyettesként vezette a főváros egyik kerületét és kinevezése mindenképen megérdemelt elismerése tehetségének és mindenkor lelkiismeretes, eredményes kötelességteljesítésének.

— **Tőzsdeáthelyezés.** A Fischer-féle tőzsde a Grand-szálloda épületéből a Széchenyi-utca 37. szám alatti régi Kigyó-gyógyszertár helyiségébe költözködött, hol kényelmesebb, modernebb helyiségben áll a közönség rendelkezésére.

— **Értesítés.** Értesítem a vármegyei nyugdíjasokat, hogy az 1917. évre háborus segélyüket folyósítottam és a miskolci kir. adóhivatalnál felvehetik. — Miskolc, 1917 szeptember 6. *Bónis, alispán.*

— **A hadbavonult felesége.** D. V.-né egy miskolci hentesmester neje jobb kezén súlyos izületi gyuladásban szenved. Orvosi vélemény szerint bajának gyógyítására a pöstényi fürdő használata volna szükséges, mert gyógykezelés nélkül kezét amputálni kellene. D. V.-né férje hadba vonult és a közalapokból segítséget nem tudott kapni. Aki segíteni akar a beteg asszonyon, küldje be adományát A Reggeli szerkesztőségéhez.

— **A gázgyári igazgató áthelyezése.** Rétfalvy Rezsőt, a miskolci gázgyár igazgatóját a központ a szolgálat érdekében Érsekújvárra helyezte át. Rétfalvy igazgató a harcok dacára, melyek a város és gázgyár közt évek óta folynak, kellemes emlékeket hagy magáról a miskolci közönségnél, amelyvel szemben mindig előzékeny és figyelmes volt. Munkájára és agilitására jellemző, hogy az 1906-ban még 400.000 köbméter gázttermelést egymillióra fokozta és a gázórák száma 380-ról 1400-ra emelkedett. Hozzáértését és agilitását a gázgyár központja ezentúl Érsekújváron fogja értékesíteni és bizonyára ott is meg fog felelni a beléje helyezett bizalomnak.

— **Anyakönyvi hírek.** A miskolci anyakönyvi hivatalban ma 2 fiú és 1 leány születését jelentették be. Házasságot kötöttek: Vass Dániel és Tóth Mária. — Landsmann Vilmos és Müller Máli. Meghaltak: Jánosik Mihály

özv. Klein Dávidné, Stark Izsákné, Dobos Erzsébet, Nagy Sándor, Lipták András, özv. Tóth Józsefné, Rémiás Ernő.

— **Értekezlet.** A Magántisztviselők és Kereskedelmi Alkalmazottak Országos Szövetsége helyi csoportjának vezetősége értesíti tagjait, valamint az összes érdekelte magántisztviselőket és kereskedelmi alkalmazottakat, hogy a szeptember 1-ére hirdetett értekezletre Büchler József, az Országos Szövetség elnöke, betegsége következtében nem érkezhett Miskolcra. E helyett folyó hó 10-én, hétfőn érkezik városunkba és előadását a Korona-éttermében hétfőn este 8 órakor tartani, mely alkalomra Miskolc város összes magánalkalmazottait — férfiakat és nőket egyaránt — ezúttal hívja meg a vezetőség.

— **A moslékot ne öntsük ki!** A belügyminiszter körrendeletben hívja föl a törvényhatóságokat, hogy az állati takarmány szükös voltára való figyelemmel hasson oda atörvényhatóság első tisztviselője, hogy városokban, oly házaknál, ahol sertéseket nem hizlalnak, a kikerülő moslék és egyéb konyhahulladék összegyűjtésék és más állattartó, különösen sertéshizláló gazdák rendelkezésére bocsáttassék.

— **Ha olesón akarunk ruházkodni,** úgy tekintsük meg a **Herceg Gábor** rőtőrsúruraktárát, Újváros-utca 1., Katona-féle ház. **Aruraktár lakásom.**

— **Arcképet fest,** rajz- és festőórát ad Balogh festő, Zöldfa-utca 27. szám alatt.

— **Hivatalnok kölesölőket 6 százalékra, törlesztéses kölcsönöket bérházakra, birtokokra 4 és fél százalék alapon, ingatlanok vételét és eladását közvetít:** Felsőmagyarországi Kereskedelmi Hitel- és Ingatlanközvetítő vállalat, Miskolc, Széchenyi (fő) utca 49. Telefon: 5-12.

— **Kihordószervezete** után már fél órával a vonat beérkezése után házhöz szállítja kedvence fővárosi lapját az **Ujságterjesztő** (Szemere-utca 3. Telefon 6-64.) Külön díjat ezért a vállalat nem számít fel.

— **Dr. Hercz-féle Dentalbin fogpaszta** a legjobban ajánlható fogtisztító szer.

14 éves, két középiskolát végzett, jó házból való egészséges fiú tanuló felvétetik Klein és Ludvig könyvnyomdájában: Hunyadi-utca 2.

Egy tabulátoros, látható írású írógép.
egy antik íróasztal, egy feiler, egy ébenfa szalngarnitúra eladó

Értekezni a „Merkur“ irodában Széchenyi-utca 84. szám alatt.

Villanyszerelést

elvéllal jutányos árárt, 5 évi jótállással, gummi szigetelt huzalokból

CSERVENKA FERENC
villanyszerelést vállalata
Széchenyi-u. 48. és Tetemvár 7.

Rigánál sietve vonulnak vissza az oroszok északkelet felé.

Az eddigi zsákmány 120 tiszt, 7500 főnyi légénység, 180 ágyú és 200 géppuska. — A Monte San Gabrielét az ellenséges támadások dacára tartjuk.

Magyar hivatalos jelentés.

Budapest, szeptember 6. Hivatalos. Keleti harctér: József főherceg vezérezredes arevonálán a harci tevékenység sokszorosán megélnült.

Olasz harctér: Tegnap mult 12 napja, hogy az olaszok megkezdtek nagy, tervszerű támadásukat a Monte San Gabrielle ellen. Hatalmas löveg és aknavetőtömegek összpontosították számos órán át tüzelésüket magaslati állásaink ellen. A szűk terepen éjjel-nappal legalább 8 olasz dandár gyalogsága rohamozott. Tegnapelőtt érte el a viaskodás tetőfokát. A hegycsúcs az ide-oda hullámzó harcban többször esérélt gazdát, de a szenzációs sikerre szomjazó ellenségnek üdviadala korai volt csapataink áldozatkész szívóssága feléjük kerekedett, ellenlökések érték a támadót és elragadták tőle az ideig-óráig nyert területet. — Tegnap délelőtt a Monte San Gabrielle ismét teljesen biztokunkban volt. Egy erős támadást véresen visszavertünk. Az olaszoknak a völgyben észlelhető csapatgyülekezése további harcokat helyeznek kilátásba. Görzről keletre részlettámadásokat visszavertünk. Az olaszokat legelől levő árkaikból kivertük. Derék gyalogságunk az elfoglalt vonalakon győzelmesen helytállott az ellenség minden kísérletével szemben, hogy balsikerét erős ellentámadásokkal kiegyenlítse. Szeptember 4-én és 5-én a harci területen beszállított foglyok száma 160 tisztre és több, mint 6330 főnyi légénységre emelkedett. Triest újabb 2 olasz légi támadás célpontja volt.

A vezérkar főnöke.

Német jelentés.

Berlin, szeptember 6. A nagyfőhadiszállás jelenti: Nyugati harctér: Rupprecht trónörökös hadesoportja: Flandriában a tüzezségnek harci tevékenysége, főleg Houthouster-erdőség és az Ypern-Comines-esatorna között erős maradt. Az angolok a sötétség beállta után az Ypernből Poolcapalla és Zonebecke felé vezető országutak között két ízben jelentékeny erővel támadták meg vonalainkat. Tüziinkben és közelharcban mint a két támadás az ellenség súlyos veszteségeivel és eredménytelenül omlott össze.

A német trónörökös hadesoportja: A Laone-soisseni országút mindkét oldalán és a Chemin des Dames keleti részén a tüzezség időről-időre jelentékenyen fokozódott. Este a francia gyalogság pergőtüz után Pargany Földintől délre előretört. Védekezésünk hatása alatt azonban nem jutott el akadályainkig. Wauxillonál és a Mont D'hiveren felderíté-

seink sikeresen folytattak le, foglyokat szállítottunk be. Reimstől északra erős tüzelés után a franciáknak Bois Solvain elleni részlettámadása következett. Visszavertük őket. A Champagneban a harci tevékenység egyes szakaszokon élénk volt. Verdun előtt az erős tüzezségi harc különösen a Maas keleti partján egyre tart. Szeptember 4-ikéről 5-ikére virradó éjjel repülőink megtámadták Londont, Southendet és Margatet. Megfigyeltük a lehajított bombák gyújtóhatását. Gyalogsági tevékenység eddig nem volt. Egyik repülőgépink nem tért vissza. A szárazföld fölött tegnap 14 ellenséges repülőt és 1 kötött léghajót lőttünk le. Voss hadnagy 40-ik és 41-ik légi győzelmét aratta.

Keleti harctér: Lipót bajor herceg vezértábornagy arevonala. A 8. hadsereg arevonala előtt az oroszok sietve folytatták visszavonulásukat észak és északkelet felé.

A visszavonuló oroszokat a németek repülőgépekkel és lovasággal üldözik.

Stockholm, szeptember 6. Az oroszok Rigánál visszavonulóban vannak. Menekülni azonban nem tudnak, mert a német repülők állandóan üldözik őket.

Berlin, szeptember 6. A Wolff-ügynökség jelenti: Keleten a kur-

landi fronton a német lovaság mocsarakon és erdőkön keresztül sarkában van a hátráló 12-ik orosz hadseregnek. A német flotta pedig a rigai öböl fölött uralkodik. Az óránkénti növekedő zsákmány egyre világosabban tünteti fel a nagy német sikert.

A katolikus szervezetek a pápai jegyzék érdekében.

Zürich, szeptember 6. A hádiviselő államok katolikus szervezetei konferenciára ülnek össze,

hogy állást foglaljanak a pápa békejegyzéke mellett.

Feloszlatják a birodalmi gyűlést.

Berlin, szeptember 6. Lapjelentések szerint a birodalmi gyűlést

feloszlatják és új választásokat rendelnek el.

A német flotta a rigai öbölben.

Berlin, szeptember 6. A Pétervári Távirati ügynökség jelenti: A német flota hír szerint megje-

lent a rigai öbölben. Az ellenség 60 versztynyi széles arevonalon törte át a frontot.

Wekerle visszatért Budapestre.

Bécs, szeptember 6. Wekerle Sándor dr. miniszterelnök a többi miniszterekkel együtt ma éjjel visszatért Budapestre.

Riga eleste után...

Stockholm, szeptember 6. Riga eleste után Pétervárott az angol nagykövetségen konferencia volt, amelyen diplomatákon kívül az orosz miniszterek is részt vettek.

Repülőtémadástól féltik Pétervárt.

Basel, szeptember 6. A Daily Mail jelenti Pétervárról: Riga elfoglalása után Pétervár ellenséges repülők által fenyegetettnek látszik. A hatóságok őrintézkedéseket tettek.

Összehívták az olasz kamarát.

Luganó, szeptember 6. Az olasz kamarát október 17-ére egybehívták.

Esti német jelentés.

Berlin, szeptember 6. A Wolff-ügynökség jelenti este: Yperntől északra és Lens mellett angol részlettámadások meghiúsultak. Verdun előtt heves harcok.

Keleten az orosz utóvédeket Nenkaipen mellett és Nitantól délnyugatra (Rigától, keletre 70 kilométerre) lovasságunk visszavetette.

Oroszország aláírta a londoni egyezményt.

Zürich, szeptember 6. Pétervárról jelentik: Az ideiglenes kormány augusztus 21-én aláírta a londoni egyezményt.

Poincaré felülvizsgálja.

Zürich, szeptember 6. A francia szenátus külügyi bizottsága elhatározta, hogy Poincaré kormányzói működését vizsgálat tárgyává teszi.

Hamis hír.

Bécs, szeptember 6. Párisban azt a hamis hírt terjesztik, hogy az olasz repülők Bécsig jutottak és ott röpcédulákat dobtak le, amelyben az isonzói győzelmi híreket közlik. Megállapíthatjuk, hogy ez a hír csupán a lakosság megtévesztésére szolgál.

Kornilovnyilatkozata Riga eleste előtt.

Stockholm, szeptember 6. Kornilov Riga eleste előtt egy újságíróknak kijelentette, hogy Riga elfoglalása katonai szempontból nem katasztrófális, csupán morális szempontból jelent szörnyű csapást.

A 12-ik orosz hadsereget gyávasághért törölték a hadsereg kötelékéből.

Base, szeptember 6. A Daily News jelenti Pétervárról: A 12-ik orosz hadsereg csapatait gyávaság miatt törölték a hadsereg kötelékéből és újlag alakítandó ezredbe fogják beosztani őket.

Az entente Pétervárott hadi tanácsot tart.

Genf, szeptember 6. Pétervárott szeptemberben az entente hadi tanácsot tart, amelyen az orosz vereségekről, az olaszoknak nyújtandó kölcsönről fognak tárgyalni. A hadi tanácson az orosz külügyminiszter is részt vesz.

A francia szocialisták kongresszusa.

Genf, szeptember 6. A francia szocialisták október 6-ára Bordóba nemzetközi kongresszust hívtak össze.

Kurland és Livland autonómiát kapott.

Genf, szeptember 6. Pétervárról jelentik: Az orosz kormány az alkotmányozó gyűlés utólagos jóváhagyásának reményének autonómiát adott Kurland és Livland kormányzóságoknak.

Apróhirdetések.

Apróhirdetések ára havanként 12 fillér. Legkisebb hirdetés 1 korona 20 fillér. — Vastagabb betűvel a szavak ára kétszeres. Apróhirdetéseket csak előlegez fizetés mellett közlünk.

Négy polgárit végzett, jó írásu, fiatalember gazdaságba vagy más-hová gyakornoki állást keres. — Címe: Flescher Ferenc, Felsőméra (Abaujmegye).

Tanár, jó családbeli kis gimnázistát vagy leánytanulót, teljes ellátással elfogad. Cím az Újságtérjézőnél. 969

Miskolczi thj. város központi szeszfőzdéje irodája részére egy-két szobából álló helyiséget keres. Bejelentéseket a tisztí főügyési hivatalban teendők meg. 966

Gyors- és gépirási tanfolyam illés. Templom-utca 5. 199

Keressék különbejáratu nagy esetleg két kisebb féregmentes utcai butorozott szobát szeptember 15-re vagy október elsejére. Szilágyi főhadnagy, Toronyalja-utca I. szám. Telefon 728. 968

Bejáró vagy minden leányka felvétetik. Cím a kiadóban. 970

Két szobás lakás kerestetik. — Ajánlatokat a kiadóba. 972

Kiadó azonnalra egy külön bejáratu butorozott szoba. 943

Magántanulókat olvasón tanít szakember. Cím a kiadóban. 963

Gépészkövác kerestetik gazdaságban. Ugyanott egy másfél-szoros borszivógép, gummitöm-lőkkel megvételre kerestetik. Domány, Szemere-utca 25. 971

1-2 iskolás kisleány, vagy fiú teljes ellátást kaphat Templom-utca 6. szám alatt. 924

Buzatér 23. sz. alatti üzlethe-lység, mely kávémérésnek vagy kifőzdének jól használható, la-kással és összes mellékhelyisé-gy-ekkel együtt november hó 1-re kiadó. Értekezni lehet özv. Pa-czauer Adolfnénál Borsodmegyei Bankpalota III. emelet 845

Eladó egy ujonnan fényezett teljesen jó karban lévő hintó. Ér-tekezni lehet a Vay-uti Feuer-stein irodában. 885

Használt vagy készülő kis és nagytrafik berendezésre ajánlato-kat kér az új nagytrafik. E célból papír vagy más üzletet is átven-ne mindenestül. 975

Házmesternő azonnal felfogad-tatik a Széchenyi-utca 41. számu házában. 976

Egy fiatal uri ember, hadmen-tes, bármilyen állást elfogad. — „Bizalmas” jellegre a kiadóba. 978

Gyakorlott vasalónők azonnal felvétetik Minnich Miklósnál, Rá-kóczy-utca. 979

Hosszu perzsa kabát sürgős megvételre kerestetik. Cím a ki-adóban. 980

Franciát, németet legújabb mód-szerrel tanítok Széchenyi-utca 106., II—16. 981

Tanuló fizetéssel felvétetik Mayer Bernát divatüzletében. Ezelőtt Zsorna-féle áruosztály. 982

Kiadja: HOVANYI KORNÉL.

Munkásleányok felvétetnek a Kristály gőzmosógárban. 954

Németül tudó kisasszony havi 200 korona fizetéssel katonai gyá-rak vezetőségéhez azonnal felvé-tetik. 983

Weiszlovts Samu ékszerüzleté-ben azonnal alkalmazást nyer in-telligens kiszolgáló leány, egy jó házból való fiú tanulónak és egy mindenestül vagy leány.

Lapkézesítésre felvétetnek asszonyok vagy fiatal leányok a kiadóhivatalban**Villanylámpa árak:**

5-50 gyf. körte, világos 130, homá-lyos 150 K.
5-50 gyf. gömb, világos 140, homá-lyos 160 K.
Férvattos: 0 gyf. 325, 100 gyf. 425
120 gyf. 5 —, 200 gyf. 560, 300 gyf. 1050, 400 gyf. 12 —, 600 gyf. 1350 K.
Egy w. ttos, 100 gömb, világos 350, homályos 4 —, 200 gömb, világos 8 —, homályos 9 — K.
Tango, gomba-, cső-, email- és gyer-tyaala: világos 150, homályos 180 K.
Gázizzók: felfelé égő 125, lefelé égő 150 K.

Mindenféle elektromos szerelési anya-gok legjutányosabb árban kapható

ILLÉS DÁVID-nál
Templom-utca 5. Telefon 305.

Elsőrendű miskolczi chasselas és passatuti szőlőt

kilogrammját 2 kor. 60 fillérért árusítom.
Mezei Ignác.

Kifutó fiú

éjjeli munkára felvétetik Klein és Ludvig könyvnyomdában.

Csemegeszőlő és gyümölcs

kapható Attila-u. 2. sz. alatt.

Uránia

nagy muzikánsok

Szeptember 7-én, 8-án és 9-én, péntek, szombat és vasárnap:

Az éhes város.

Amerikai dráma 4 felvonásban.

és a kísérő műsor.

Rendez helyárak.

Kezdeté délután fél 7 és este fél 9 órákor, vasárnap és ünnepnapokon délután fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órákor.

APOLLO

III. SZÉCHENYI (WEIZSNER-PALOTA)
TELEFON 9-18

Szeptember 7-én, 8-án és 9-én, péntek, szombat és vasárnap:

AZ ALIBI II.

Bűnügyi dráma 3 felvonásban

A spanyol táncosnő

Vigjáték 2 felvonásban.

Rendez helyárak.

Kezdeté délután fél 7 és este fél 9 órákor, vasárnap és ünnepnapokon délután fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órákor.

FOGHUZÁS

és szaktanács teljesen ingyen.

Fogsorjavítások — saját laboratoriu-momban — 3 óra alatt elkészülnek.

Platina- és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kaucsuk- és aranylemezes fogsorok, valamint arany, ezüst- és cement-tömések — jóállítás mellett — mérsékelt áron készülnek

Mészáros Győző

vizsgázott fogtechnikus

modernül felszerelt aszeptikus műtermé-ben Miskolczon Csaba-kapu 2. szám, mindszenti templom mellett. Telefon 406.

Tanuló

fizetéssel felvétetik

„Sólyom” cipőáruházban

HOCHHAUSER ISZÓ

Borsodmegyei Takarékpénztár épület, Széchenyi-u. 72. Interurban telefon 565.

Szilvát és almát

vásárolunk nagyban és kicsiny-ben. — Felsőmagyarországi Cukorkagyár: Deutsch és Pollák Miskolc.

Az új magyar Vöröskereszt-sorsjegyekre

jegyzéseket elfogad a Borsod-Miskolczi Hitelbank R.-T. Miskolczon.

A sorsjegyek kibocsátási ára: **52 korona.**

Jegyezni lehet szeptember 10-től 15-ig. Előjegyzéseket már mai naptól elfogadunk.

Ezen sorsjegyekre **előnyös föltételek mellett** lombard kölcsönt folyósítunk.

Az új vöröskereszt-sorsjegyek nagyobb nyereménykilátást nyújtanak, mint bármilyen eddig kibocsátott sorsjegy.

Minden egyes sorsjegy 80 éven át minden húzáson — sz-szesen 205 húzáson — vesz részt.

Egy sorsjeggyel tehát akkor is lehet újra nyerni (esetleg főnyereményt is), ha előzőleg már egyszer vagy többször is nyert a sorsjegy.

FŐNYEREMÉNYEK:

11 esetben egyenként K 1,000,000.—

19 esetben egyenként K 500,000.—

Ezenkívül nagy számban

K 450,000.— K 300,000.—

K 200,000.— K 100,000.—

és kisebb nyeremények.

A sorsolási időtartam végén minden sorsjeggyért (az 52 koronás kibocsátási árral szemben) 80 koronát fizet vissza az állampénztár, tehát oly sorsjeggyért is, melyre közben egy vagy több nyeremény is esett.

Az egyes bejelentések az aláírás összeredményéhez képest fog-nak tekintetbe vétetni.

Miskolc, 1917 szeptember hó 1.

Borsod-Miskolczi Hitelbank R.-T.

Nyomatott: Klein és Ludvig könyvnyomdájában Miskolczon.